

**Zeitschrift:** Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** - (1926)  
**Heft:** 70

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Entreprise Générale de Travaux Publics & Particuliers

Étude  
et  
Exécution  
de tous travaux pu-  
bils : Constructions  
en maçonnerie, Béton  
armé, bois et fer

## R. GLAUSER

INGÉNIEUR E.P.Z.

45 Rue de Chateaudun - PARIS (IX<sup>e</sup>)

Téléphone : Trudaine 37-58

CONSTRUCTIONS POUR LA SOCIÉTÉ DES CEMENTS  
PORTLAND DE BEAUMONT SUR OISE

## SOCIÉTÉ GENEVOISE D'INSTRUMENTS DE PHYSIQUE

Siège social : GENÈVE

FONDÉE EN 1860

Machines et Instruments de Haute Précision  
pour l'Industrie et les Laboratoires



**SPECIALITÉS :** Machines à mesurer, Micromètres de haute précision, Bancs micrométriques, Comparateurs, Machines à diviser, Machines à pointer, Machines à rectifier les filetages, Vérificateurs d'engrenages, etc., Instruments de Physique, de Géodésie et d'Astronomie, etc., etc.

**MACHINES A POINTER :** Elles ont pour but la fabrication rapide et précise des gabarits de perçage et d'outillages divers et permettent d'assurer l'**interchangeabilité rigoureuse**.

*Elles sont construites en cinq modèles de différentes capacités et susceptibles de répondre aux -- exigences de tous genres de constructions --*

Vente :

En Suisse : par le siège social, 8, RUE DES VIEUX-GRENADIERS, GENÈVE.

En France : par le Rep<sup>t</sup> Gén. A. Borel, 120, AV. DES CHAMPS-ÉLYSÉES, PARIS (8<sup>e</sup>)

# PAUL CAPIT

TRANSPORTS INTERNATIONAUX ET AGENCE EN DOUANE

SIÈGE ET MAGASINS : **St-LOUIS, près Bâle (Haut-Rhin)** — TÉLÉPHONE 79  
où doivent être adressées toutes les demandes

**MAISONS à :**

BALE 13 (Suisse) — LAUTERBOURG (Ht-Rhin)  
— WERT et BERG (Pfalz) — ECOUVIEZ  
(Meuse), téléph. n 2° — LAMORTEAU, ATHUS  
(Belgique) — LONGWY (Meurthe-et-Moselle) —  
PALMRAIN, KEHL, WINTERSDORF (Baden)  
— STRASBOURG, 4, rue du Vieux-Marché-aux-  
Vins, téléph. n° 64-29.

**AGENCES à :**

BUCHS-St-GALLEN (Suisse) — DELLE — GIVET  
(Ardennes) — SIERK et THIONVILLE (Moselle)  
— JEUMONT, BLANC-MISSERON (Nord) —  
MULHOUSE, COLMAR (Haut-Rhin) — BREI-  
SACH et NEUENBURG (Baden).



## La santé, c'est tout

L'alimentation, source de toutes les forces, est le premier élément d'une bonne santé. Plus les aliments sont riches en substances nutritives, plus ils augmentent la vigueur de l'organisme.

Par un riche apport nutritif l'Ovomaltine répare rapidement les dépenses inhérentes à toute activité. Après une journée de labeur épuisant, elle apaise les nerfs et procure par un sommeil réparateur des forces nouvelles pour le lendemain.

L'Ovomaltine se prend facilement comme un déjeuner et réunit sous cette forme alimentaire, à l'état concentré, les principes vitaux des meilleurs aliments naturels : lait, œufs, malt et cacao, réputés par leur action nutritive et fortifiante.

# OVOMALTINE

ALIMENT NATUREL TONIQUE

176

## AUX SUISSES DE FRANCE

Nous avons l'avantage d'informer nos compatriotes fumeurs de cigarettes orientales que la Régie Française des Tabacs a autorisé depuis quelques mois la vente de nos produits en France.

Aussi prenons-nous la liberté de venir solliciter votre sympathie et attirer votre bienveillante attention sur les *Cigarettes SATO*, si connues dans toute la Suisse et dont l'excellence a été attestée par les experts et les spécialistes dès leur lancement en France, puisque introduites postérieurement à l'ouverture de l'Exposition Internationale des Arts Décoratifs, elles se sont vu, malgré l'absence de stand au Pavillon des Tabacs, octroyer la *Médaille d'Or* par l'unanimité du Jury.

Les *Cigarettes SATO* que nous fabriquons spécialement pour la France, se trouvent actuellement en vente dans tous les principaux débits de Paris et de Province, contenues dans d'élégants emballages, aux prix suivants :

Cigarettes SATO-ARMA, 20 pièces	Fr.	10.80
— — — 100 — — —	—	54. »
— SATO-OPHIR 20 — — —	—	7.60
— — — 50 — — —	—	19. »

Nous sommes persuadés qu'un premier essai vous encouragera à soutenir un produit d'importation suisse, qui par sa qualité peut rivaliser avec tous les articles étrangers et fera de vous de fidèles fumeurs des *Cigarettes SATO*.

8<sup>te</sup> A<sup>me</sup> des TABACS D'ORIENT SATO - Carouge-Genève

## COMMERCE & REPRÉSENTATION

2, rue Blanche — PARIS

Revue du Commerce International

est le trait-d'union indispensable entre

les **Fabricants**

les **Commerçants**

et les **Représentants de Commerce**

*qu'il met en relations  
dans le monde entier*

Le Numéro : 2 fr. 50

## BERTHOUD & C<sup>ie</sup>

AGENTS DE CHANGE

15, Rue Général-Dufour

GENÈVE

EXÉCUTION SOIGNÉE DES ORDRES DE BOURSES  
SUR TOUTES LES PLACES DE SUISSE ET DE L'ÉTRANGER

TÉLÉPHONE : Stand 0.183 et 0.184

Adresse télégraphique : **Beragent-Genève**